

NO. 526  
平成19年(2007)  
6/1(金)



小笠原 OGASAWARA -  
村民だより

編集・発行 小笠原村総務課  
〒100-2101  
東京都小笠原村父島字西町  
TEL04998(2)3111  
FAX04998(2)3222

ホームページアドレス

<http://www.vill.ogasawara.tokyo.jp>

小笠原の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 木 タコノキ  
鳥 ハハジマメグロ 魚 アオムロ

住民基本台帳登録者数(5/1)

	2,394人	
	父島	母島
人口	1,947人	447人
世帯	1,044人	236人
短期滞在者	18人	7人

4月気象状況(父島)

最高気温	26.4
最低気温	15.4
平均気温	21.0
平均湿度	76%
月降水量	58.5mm

ダム貯水率

5/29 現在	
父島	100/100
母島	100/100

小笠原村長選挙

立候補予定者説明会

7月に執行される小笠原村長選挙について立候補の届出・受付を円滑に行うとともに、公正かつ適正な選挙を行うため、立候補を予定している方を対象とした説明会を開催します。立候補を予定されている方は、できる限り出席してください。

【日時】 6月18日(月) 午後6時～

【場所】 小笠原村役場

【対象者】

村長選挙立候補予定者または関係者

【その他】

選挙の詳細については、村民だより7月号でお知らせします。

問合せ先

小笠原村選挙管理委員会 2 3111

父島返還祭参加者募集中

「父島返還祭」の参加者を引き続き募集しています。ステージイベント、夜店など皆様の積極的なご参加をお待ちしています。

また、今回は5月に「CD「Bonnieの島」をリリースした石田長生さんをスペシャルゲストにお迎えします。ぜひ、ご来場ください。

【日時】 6月23日(土) 午後5時から

【場所】 大神山公園お祭り広場

【募集内容】

《ステージイベント》

歌、踊り、劇、演奏など返還祭にふさわしい出演をお待ちしております。

《夜店》

飲食、物販など来場者のための出店をお願いします。

【応募締切】 6月8日(金)

申込み・問合せ先

総務課総務係

2 3111

急患搬送600回の感謝状の贈呈

今年2月17日、父島での急患搬送で海上自衛隊の出動回数が600回に達しました。

小笠原村および小笠原村議会では、永年の急患搬送に対する感謝の意を表し、5月8日、村と議会を代表して村長が海上自衛隊厚木基地を訪ね、航空集団司令官および第四航空群司令に感謝状と記念品を贈呈しました。

また、5月14日には、海上自衛隊岩国基地を訪ね、100名の隊員の方々が見守る中、第31航空群司令および第71航空隊司令に感謝状と記念品を贈呈しました。

第31航空群では、村の謝意に対する返礼として、岩国の名橋「錦帯橋」を描いた絵画の贈呈を受けるとともに、US-1の後継機となるUS-2を見学させていただきました。

なお、海上自衛隊硫黄島航空基地および海上自衛隊父島基地分遣隊には、今月、急患搬送の支援に対し、感謝の意を表する予定です。



航空集団司令官へ感謝状贈呈(厚木基地にて)

訪問した厚木基地・岩国基地では、搬送された患者の皆様から届けられる御礼状が、隊員の皆様にとって大きな励みになっているとお話がありました。

当村の急患搬送体制において、海上自衛隊の支援は不可欠です。あらためて、海上自衛隊および隊員の方々に感謝の意を表したいと思います。

硫黄島掃海訓練による操業制限

硫黄島周辺海域で防衛省による掃海訓練が実施されます。

訓練期間中は制限水域での航行や操業はできませんのでご注意ください。

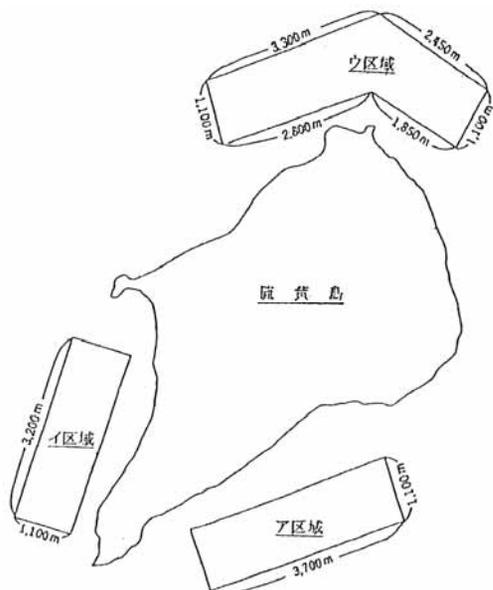
【期間】 6月20日(水)～29日(金)

【制限水域の範囲】

左図のとおり(ア～ウ区域)

【制限事項】

制限水域内の航行および漁業の操業の禁止



問合せ先 総務課総務係 2 3111

### 村が保有する情報の公開

#### 情報公開制度

情報公開制度は、村が保有する情報を公開することにより、村民と村との信頼関係を深め、村政の公正で透明な運営を図るとともに、村民の村政への参加を推進することを目的としています。

公開できる情報や請求方法など、お気軽にお問い合わせください。

平成 18 年度の公開状況は次のとおりです。

#### 【情報公開】

《請求件数》 5 件

《公開件数》 5 件 (全部公開 2、一部公開 3)  
一部公開：公開することのできない部分を除いて公開すること。

【任意的公開 (簡易な情報公開)】  
《公開件数》 27 件

#### 個人情報保護制度

個人情報保護制度は、村が保有する個人情報を適正に管理すること、および自己に関する個人情報の開示請求等の権利を明らかにし、個人の権利利益の保護を図ることにより、公正で信頼される村政を推進することを目的としています。

開示できる情報や請求方法など、お気軽にお問い合わせください。

平成 18 年度の開示状況は次のとおりです。

【請求件数】 0 件

問合せ先 総務課総務係 2 3 1 1 1

### 村長出張報告

【出張期間】 5月2日(水)～17日(木)

急患搬送 600 回感謝状の贈呈

国・都関係機関調整・要望活動

イベント参加

会議出席 等

問合せ先 総務課総務係 2 3 1 1 1

### 木原委員 (行政相談員)

#### 瑞宝双光章授章



平成 19 年 4 月 29 日  
員付をもって、小笠原村  
担当の木原 彬夫(きはら  
あきお)行政相談委員  
が、行政相談功労に  
より瑞宝双光章を受章  
されました。

昭和 62 年 4 月 15 日に行政相談委員を委嘱されて以来 20 余年の間、小笠原村担当の委員として、父島および母島での行政相談所の開設などで、村民の要望にきめ細かに応えるなど、精力的に活動されています。

問合せ先 村民課住民係 2 3 1 1 3

### 税源移譲



#### 住民税 (村税・都民税) が変わります

平成 19 年度の住民税 (村・都民税) (普通徴収の納税通知書を 6 月に発送しますが、今年度は次のとおり変わります。

#### 【何が変わるの】

地方のことは地方で」という方針のもと、地方分権を積極的に進めていく「三位一体改革」が実現します。

その柱といえるのが、今回の「税源移譲」です。税源移譲では所得税 (国税) と住民税 (村・都民税) の税率を変えることで、国の税収が減り、地方の税収が増えることとなります。

#### 【どう変わるの】

個人住民税「所得割」の税率が一律 10% になります。

所得税の 4 段階税率を 6 段階に細分化 (所得税と住民税を合わせた税負担が変わらない様に制度設計) しました。

1 年間の所得額が変わらなければ、税源移譲前後と後とで所得税と個人住民税の合計額は基本的に変わりません。

住民税額が増えた分、所得税額が減ります。

税源移譲と同時に定率減税 (最高 2 万円の税額控除) が廃止されることにより、今まで減税されていた分の税負担は増えることとなります。

詳しくは納税通知書に同封しましたリーフレットをご覧ください。

平成 19 年度住民税 (村・都民税) 第 1 期分の納期限は 7 月 2 日 (月) です。お忘れのないよう納期限までに収めてください。

自動引落しによる納付をされている方は、口座の残高不足にご注意ください。

問合せ先 財政課税務係 2 3 1 1 2

### 地域福祉センター 父島図書室より

父島図書室では、郷土小笠原に関する資料を広く集めています。それを誰もが利用できるように、次の時代への文化遺産として保存していくことは図書館の重要な使命の一つです。

6 月は返還記念月間として一部の資料を展示しています。小笠原の未来に願いを込めた「ウィッシュ・ツリー」も作成中です。多くの方のご参加・ご観覧をお待ちしています。

#### 【小笠原資料収集にご協力お願いします】

地域の皆様からの資料の寄贈・情報の提供をお待ちしております。  
小笠原関係の資料でしたら新旧にこだわりません。

各事業所等で刊行物を作成した場合には、開架用・保存用の 2 部をぜひ御寄贈ください。よろしくお願いいたします。

小笠原関係資料は、現在約 500 冊の蔵書があり、貸出可能な 1 階開架コーナーと、閲覧のみの 2 階貴重本キャビネットにあります。

#### 【貴重本の閲覧には予約が必要です】

貴重本キャビネット内資料の閲覧には予約が必要です。閲覧希望の方は申込書にご記入ください。予約から閲覧までは数日かかります。

現在そして未来の小笠原村民に手渡す貴重な記録資料です。ご理解の上ご協力をお願いします。

#### 【小笠原資料はインターネットでも検索できます】

「NPO 法人小笠原自然文化研究所」のホームページ (<http://www.ogawara.or.jp/>) 内で公開しているデータベースで父島図書室所蔵の小笠原関係資料も検索できます。ご自宅で検索できますので、ぜひご利用ください。閲覧や貸出を希望の方は、図書受付にてご予約ください。

#### 【新しいカードができました】

図書利用バーコード化のステップとして、新しい利用者用 (種物系生分解性プラスチック) カードができました。今までのカードも利用できますが、希望者には新しいカードを発行しています。詳しいことは館内の広報をご覧ください。

問合せ先 地域福祉センター 父島図書室

教育課教育係 2 2 9 1 1  
2 3 1 1 7



## 第 6 期扇浦宅地分譲 (3 次募集) のお知らせ

第 6 期扇浦宅地分譲 (3 次募集) を次のとおり実施します。

なお、詳細については、分譲要綱に記載しています。お申し込みの際には、必ず分譲要綱をご覧ください。  
分譲要綱は、6 月 4 日 (月) より財政課財政係および母島支所庶務係で配布します。

### 【応募資格】

分譲を申し込むには、次のすべての条件を満たしていることが必要です。

自ら居住するための住宅を必要としている方

申込期間の初日現在、村に住民登録または外国人登録がなされている 20 歳以上の方

契約締結の日から 5 年以内に自ら居住するための住宅を建設できる方

所定の日までに譲渡代金の全額を支払うことができる方

村の集落地内に自ら居住することのできる土地を所有していない方

村の集落地内に自ら居住する住宅を所有していない方

村に対する債務を完納している方

なお、飲食 27 区画のみ、村内に所在する法人も応募できます。 詳しい条件は、分譲要綱をご確認ください。

### 【購入者決定方法】 2 回に分けて募集を行います。

《第 1 回募集》下記の区画用途指定どおりに募集を実施します。

《第 2 回募集》民宿 18, 19, 20, 21 区画、店舗 1, 3, 4 区画について、

第 1 回募集終了後に空き区画があった場合、区画用途指定を緩和して募集を実施します。

詳しくは、必ず分譲要綱をご確認ください。

### 【応募受付期間】

《第 1 回募集》6 月 1 1 日 (月) ~ 7 月 2 日 (月)

《第 2 回募集》9 月 3 日 (月) ~ 2 5 日 (火)

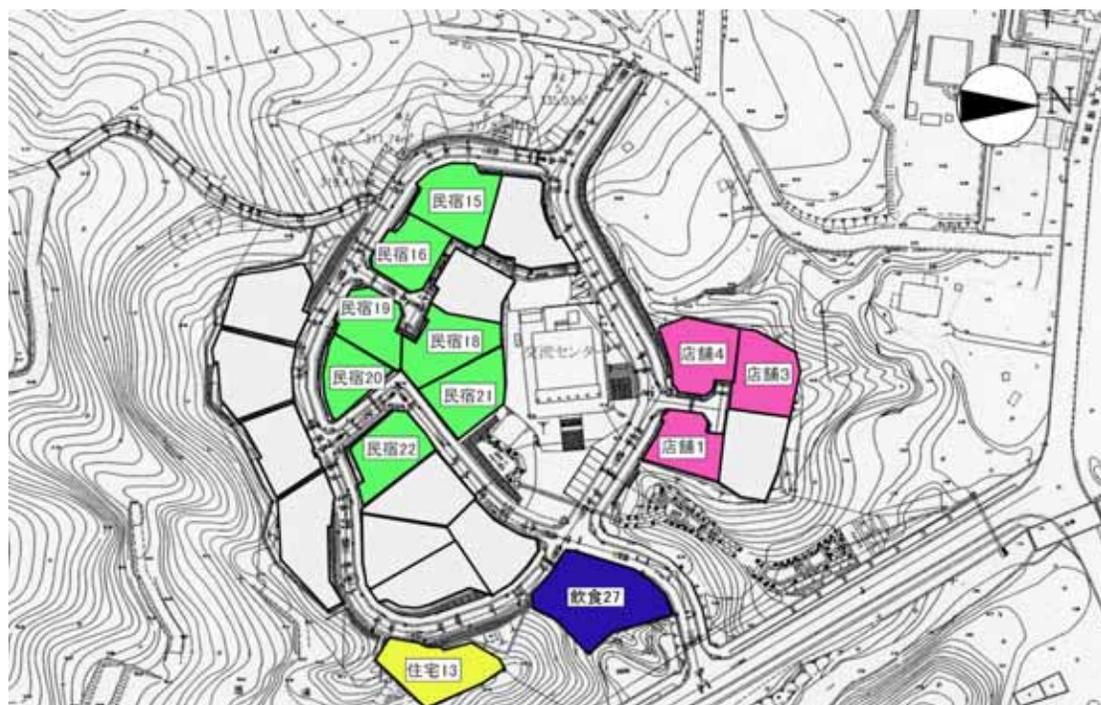
受付時間は、それぞれ土日祝休日を除く午前 8 時から午後 5 時までの間とします。

### 【譲渡代金の支払い】

分譲地の譲渡代金は、譲渡契約締結の際 (当選決定から 30 日以内) に手付金として 10 万円、残りの金額を第 1 回募集当選者は平成 20 年 1 月 31 日までに、第 2 回募集当選者は平成 20 年 3 月 31 日までに支払っていただきます。

### 【申込み先】 財政課財政係および母島支所庶務係

区 画	面積 (㎡)	販売価格 (円)
店 舗 1	300.33	9,347,000
店 舗 3	376.73	9,175,000
店 舗 4	380.09	12,366,000
住 宅 13	427.51	7,159,000
民 宿 15	401.67	13,153,000
民 宿 16	302.29	10,417,000
民 宿 18	396.44	6,582,000
民 宿 19	309.77	9,404,000
民 宿 20	280.35	8,958,000
民 宿 21	356.27	9,860,000
民 宿 22	349.74	10,618,000
飲 食 27	653.14	23,279,000



店舗 (店舗併用住宅区画)

: 住宅に併設した店舗営業を希望する方向けの区画

住宅 (住宅専用区画)

: 専用住宅を希望する方向けの区画

民宿 (民宿型ゲストルーム付住宅区画): 住宅に併設した民宿営業を希望する方向けの区画

飲食 (レストラン併用住宅区画): 住宅に併設したレストラン等飲食店営業を希望する方向けの区画

それぞれの区画により、応募要件、優先順位、建築条件などが異なります。詳しくは、分譲要綱をご覧ください。

問合せ先 財政課財政係 2 3 1 1 2

**小笠原村観光親善大使**

**がんばれ！小笠原プレゼントナイト開催**

5月12日(土)東京ドームで行われた読売ジャイアンツ対中日ドラゴンズの一戦で、小笠原村主催のイベント「がんばれ！小笠原プレゼントナイト」を実施しました。

試合開始前に行われたステージ KING KING のイベントでは、南洋踊りの披露、小笠原選手への特産品の贈呈、また、抽選会も行われ小笠原の特産品(パッションフルーツ、ラム酒)をプレゼントいたしました。

ドーム内でもラッキーカードによるプレゼント抽選会、小笠原CMの放映、応援旗の配布による小笠原村PR、小笠原選手の応援を行いました。小笠原選手が移籍しての最初のイベントでしたが大変好評をいただきました。

今後も小笠原選手と一緒に小笠原村のPRを、また、小笠原選手の応援をしていきたいと考えています。



南洋踊りの披露

**母島中学校試合観戦**

4月13日(金)～22日(日)の間、修学旅行を実施した母島中学校が、竹芝に到着した14日(土)に東京ドームで行われた読売ジャイアンツ対東京ヤクルトスワローズの試合を観戦しました。

試合開始前に到着した子供たちは小笠原選手とわずかの時間でしたが会うことができ、一緒に記念撮影をしてもらいました。また、後日選手から生徒に記念のサイン色紙をいただきました。子供たちにも大変良い思い出になったと思います。



小笠原選手と記念写真撮影

**産業祭**

**第7回パッションフルーツ祭**

恒例となりましたパッションフルーツ祭を今年も開催いたします。パッションフルーツの試食・即売や品評会審査結果の発表を始め、島の食材を用いた創作料理の試食販売ほか夜の店、郷土芸能の披露やコンテストなどの催しを行います。

問合せ先 産業観光課 2 3 1 1 4

皆様お誘い合わせのうえご来場ください。

【日時】 6月9日(土)

午後6時～8時15分

【場所】 大神山公園お祭り広場

雨天時は二見港船客待合所

【内容】

品評会入賞パッション展示および入賞

農業者表彰

パッションフルーツ販売

島の食材を使った料理販売

夜店販売

パッションフルーツ重さ当てクイズ

元気な島っ子は誰だ！

ぼにん離子

ステイールパン

ナア・プア・ナニ・オ・マクアラ

南洋踊り&カカ

当日のパッションフルーツの販売は、多くのお客様にお買い求めいただけるよう、販売個数の制限を行うことがあります。あらかじめ、ご了承ください。

**出場者募集**

【元気な島っ子は誰だ！】

《参加資格》 小学生以下の子供たち

《内容》 大声など元気良さを競います

《賞品》 参加賞としてパッションフルーツ5個

《募集人数》 先着15名様

《応募期間》 当日まで

(定員に達ししだい受付終了)

**パッションフルーツ品評会**

小笠原のパッションフルーツが全国的に認知され、より安定的で高品質な生産を行うことを目的に、パッションフルーツの品評会を6月8日(金)に父島で実施します。

問合せ先 小笠原村産業活性化対策協議会

(産業観光課内) 2 3 1 1 4

**シロアリ対策事業**

6月は例年シロアリが大量群飛(スオーム)します。一年の中で要となる6月、村ではシロアリ対策事業として、集落周辺の総合対策を実施します。

また、申し込みにより被害兆候の見つけ方など全般的な相談受付、家屋の点検や樹木の駆除作業も行います。

その他、有料で保証付き防蟻処理を行います。新築される方、前回処理の保証期間がまもなく切れる、または、すでに切れているなど、心当たりの方はシロアリ対策団が来島するこの機会に、ぜひご相談ください。

【予約期間】 6月1日(金)～15日(金)

【対策日程】 6月7日(木)～16日(土)

【対策内容】

父島・母島の総合対策

相談・点検・樹木の駆除作業(無料)

保証付の防蟻処理(有料)

点検、駆除作業を伴う申込みは随時受け付けますが、お早めにお願います。保証を伴う家屋の防蟻処理(有料)は、商工会へお申し込みください。

申込み・問合せ先

建設水道課	2	3	1	1	5
母島支所庶務係	3	2	1	1	1
小笠原村商工会	2	2	6	6	6



### テレビ利用料減額免除制度

小笠原村テレビ視聴管理組合では、次の条件に該当する世帯組合員について、利用料の減額免除制度を設けています。詳しくは管理組合までお問い合わせください。

#### 【全額免除】

生活保護法による扶助を受けている場合  
災害救助法による救助が行われた区域内において、当該救助に係る災害により半壊、半焼または床上浸水以上の程度の被害を受けた建物を有する場合

#### 【半額免除】

世帯を構成する者すべてが村民税非課税であり、かつ次に該当する場合  
世帯の中に、身体障害者手帳(視覚、聴覚、肢体不自由一、二級)を有する者がいる場合  
世帯の中に、戦傷病者手帳(特別項症、第一款症)を有する者がいる場合  
世帯の中に、精神疾患(一度、二度)を有する者がいる場合  
世帯の中に、満65歳以上の高齢者がいる場合

問合せ先 小笠原村テレビ視聴管理組合

2 3 5 1 0



### 自衛官募集(2等陸・海・空士)

【応募資格】 18歳以上27歳未満

【受付期間】 随時

採用試験は、5月から毎月実施。

問合せ先

自衛隊東京地方協力本部大田出張所

0 3 3 7 3 6 4 2 7 1

### 母島巡回労働相談

小笠原総合事務所が実施する、6月の母島巡回労働相談の日程は次のとおりです。  
当日、都合が悪く来館できない方は、電話による相談も可能です。

【日時】 6月11日(月) 午後5時～6時

【場所】 母島村民会館2階会議室

【相談内容】

- 労働条件(労働時間、安全衛生、賃金、解雇等)
- 求人求職(求人・求職申込等)
- 労災保険(加入、労災給付等)
- 雇用保険(加入、失業給付等)

問合せ先 小笠原総合事務所 2 2102

### 森林保護員による林野巡視の実施

林野庁では、自然性の高い天然生林において、入込利用者の増加や登山利用の集中化・大衆化などに伴い、人為による植生荒廃などを防止するため森林保護員によるきめ細やかな保全管理対策を実施しています。

小笠原諸島においては、4月1日からほとんどの国有林が森林生態系保護地域に指定され、特異的・原始的な自然を後世にわたり健全な状態で保全・管理するため保全管理委員会が設置されました。

しかしながら今後の管理・利用などについては同委員会の決定を待つことになるため、当面の措置として巡視の強化を図り、違法伐採や固有植物の盗採などの防止、マナーの向上などを呼びかけるとともに、異道路終点と常世の滝入口に利用カウチャーを設置し利用状況の把握を実施しています。皆様のご協力をお願いします。

問合せ先

小笠原総合事務所国有林課 2 2103

### 原生植生回復

#### ポランティアの実施(母島)

平成14年度から継続実施している母島桑ノ木山におけるアカギ駆除ポランティア萌芽処理などを7月7日(土)に実施します。

それに伴い内地からのポランティアと一緒にアカギ駆除を行う村民ポランティアを募集します。

詳細については、後日掲示板に掲示しますのでご覧ください。

問合せ先

小笠原総合事務所国有林課 2 2103

### 銃器を使用した

#### 弟島のノブタ・ノヤギの駆除

外来種管理事業の一環で、弟島に生息しているノブタの駆除を行います。駆除作業は、(財)自然環境研究センターが実施主体となり、銃器とわな(曲いわな、くくりわな)を使用していきます。

実施場所は、弟島の鹿浜周辺のガジユマル池付近、広根山西部、小学校跡、黒浜斜面上部の4か所です。

駆除の実施に際し安全性には十分配慮いたしますが、弟島に上陸する際にはご注意ください。

【実施期間】(予定)

5月25日(金)～6月2日(土)

6月23日(土)～30日(土)

お詫びと訂正

先月号で掲載しました本件について、東京都猟友会小笠原支部の協力を得て実施する旨の記載がありました。実際には協力を頂いていません。ここに訂正してお詫びいたします。

問合せ先 環境省小笠原自然保護官事務所

2 7174

### 小笠原高校からのお知らせ

#### ビデ祭

【日時】 6月10日(日)

午前9時～午後3時30分

【内容】 本校生徒による模擬店、展示、ステージ発表など

本校の模擬店で使用する食器は、土へ還るエコトレーです。分別にご協力お願いいたします。

車でのご来校は、ご遠慮ください。

問合せ先 小笠原高校

2 2346

### 高校公開講座(コンピュータ初級)

【対象者】

18歳以上でパソコンをほとんど使ったことがない方

【日程・内容】

6月18日(月) ウィンドウズXPの基本操作、日本語入力

6月25日(月) ワードプロ入門

6月28日(木) ワードプロでチラシ作り

7月2日(月) エクセル入門

7月5日(木) インターネット入門

【時間】 午後6時～8時

【場所】 小笠原高校

【定員】 18名

【費用】 2590円(テキスト代含む)

【申込方法】

住所、氏名、性別、年齢、電話番号を明記の上、ファクシミリまたは電話でお申し込みください。

【申込期限】 6月8日(金)

申込み・問い合わせ先

小笠原高校

FAX 2 2341

2 2346

### 東京三弁護士会による法律相談

東京三弁護士会主催による法律相談を開催します。相談を希望される方は、ぜひこの機会をご利用ください。(予約が必要です。)

#### 【相談内容・時間】

無料一般相談(1コマ40分以内)

#### 【母島】

《日時》6月14日(木)午後7時～9時

《場所》母島支所2階会議室

#### 【父島】

《日時》6月15日(金)午後3時～5時

《場所》地域福祉センター会議室

#### 【予約受付時間】

午前9時30分～午後5時

(祝日および正午～午後1時を除く)

#### 【主催】東京弁護士会

第一東京弁護士会

第二東京弁護士会

問合せ・予約電話番号

法律相談センター

03 3595 8575

### 電話による無料法律相談

第二東京弁護士会主催の電話無料法律相談を島しょ地区住民を対象に実施します。相談には事前予約が必要です。

#### 【相談内容】無料一般相談

【日時】6月22日(金)

【実施時間】午前10時～正午

(1件あたり概ね20分)

【予約期間】6月1日(金)～20日(水)

午前9時30分～午後5時

(土日 祝日および正午～午後1時を除く)

問合せ・予約電話番号

第二東京弁護士会法律相談センター

03 3592 1855

### 7月のははしま丸

#### 「燃料油価格変動調整金」

7月中の調整金を含む運賃(旅客・貨物)は、原油価格が値上がりしたため、次のとおり改定となります。( )内は変動調整額

#### 【旅客運賃】

《1等》大人 8690円(+1130円)

小人 4350円(+570円)

《2等》大人 4350円(+570円)

小人 2180円(+290円)

《村民割引(往復)》

大人 5660円(+740円)

小人 2830円(+370円)

#### 【貨物運賃】

《1等品》8790円(+726円)

《2等品》8240円(+680円)

《3等品》7691円(+635円)

《小口貨物(1口)》

0.10トン以下 881円(+73円)

0.075トン以下 664円(+55円)

問合せ先 伊豆諸島開発(株)

03 3455 3090

### 農業者セミナー開催

農業センターでは、農業の若手経営者の技術向上を目的に、「農業者セミナー」を次のとおり開催します。

#### 【対象者】農業者・農業者

#### 【日時】

各月のおがさわら丸最終便出港翌日

午前10時30分～正午

当日が土日の場合は、最終便の前便出港翌日とします。

#### 【場所】

《父島》亜熱帯農業センター

《母島》営農研修所本館

#### 【内容】

6月26日(火) ロープワーク

7月23日(月) 土壌分析

8月31日(金) 剪定

9月12日(水) 農業機械

10月 病害虫防除

11月 畜産実習

12月 剪定

1月 苗づくり

2月 接ぎ木・取り木

3月 ほ場巡り

その他、ほ場巡りは時期を見て適宜開催予定です。

【講師】農業センター職員、営農研修所職員

問合せ先

亜熱帯農業センター

2 2104



### 小笠原ネイティブナイト(父島)

1年の中で最も夜の時間が短い夏至の時期に、みんなで電気を消しましょう。

合言葉は「電気を消して、スローな夜を」。

今年で4回目となるこのイベントも、年々参加者が増えてきました。エコの島を目指す小笠原にふさわしいイベントにしましょう。

#### 【参加方法】

6月20日、21日の午後8時から10時の間になるべく電気を使わずに過ごしましょう。

事業所、自動販売機なども消灯にご協力ください。

#### 【発電量の推移】

《平成15年》7040キロワット

《平成16年》6470キロワット

《平成17年》6315キロワット

《平成18年》5752キロワット

#### イベント開催

《アンプロラグド持ち寄りコンサート》

【日時】6月21日(木)

午後6時～9時30分

雨天6月24日(日)に延期

【場所】大神山公園お祭り広場

【内容】影絵、ランブシエード自慢大会

問合せ先 ネイティブライフ小笠原(清水)

2 3386

### 第129回 創造性教室参加者募集

創造性教室(本部 愛知県大山市)の「小笠原(20)キャンパス」を夏休みに開校します。内地の子どもたちの友情のふれ合いを願う小笠原っ子の参加を募集します。

参加経験のある子も、初めての子も大歓迎です。また、今までに参加経験のある高校生のスタッフ参加も募集します。ふるってご参加ください。

#### 【目的】

歩行ラリーと素もぐりを通して、事実から学ぶ目を養いながら、心の通い合う友情を育てます。

【日時】8月3日(金)～6日(月)の3泊4日

【合宿場所】小笠原小中学校体育館

【募集人数】約20名(先着順)

内地から参加する子どもも約20名です。

【対象】小学校3年生以上、高校生

【参加費】1万円

申込書提出時にお支払いください。

申込み・問合せ先 相原

佐々木 2 2705

### 島であそび隊

キッズ

今年度も B I O (ホニーンインタープリター協会)主催「島であそび隊」を6月より父島で開催することになりました。

「自分達が暮らす小笠原について知るといふ主旨で、年間約20回の予定で、今年度は環境省などと協力し、世界自然遺産についても学んで行きたいと考えておりますので、よろしく願います。」

【ネイティブナイトを楽しみ隊!】

スツキなスロナイトグッズを作ろう!

抽選

《日時》 6月20日(水)

午後1時30分～4時30分

《集合場所》 お祭り広場ステージ前

《募集人数》 30名(小学生・中学生対象)

《参加費》 1000円

《持ち物》 飲料、タオル、帽子、汚れてもいい服装

電気を消して自作の灯りでロマンチックな夜を

お祭り広場で過ごそう!

《日時》 6月21日(木)

午後6時～8時30分

雨天6月24日(日)に延期

《集合場所》 お祭り広場ステージ前

《募集人数》 30名(小学生・中学生対象)

《参加費》 1000円

《持ち物》 お弁当、飲料、タオル、ろうそく

【予約方法】

用紙での応募となり、電話での予約はできません。

小学校とビジターセンターに回収箱をおきます。

参加者には追ってご連絡いたします。

【申込期限】 6月14日(木)

【注意・確認事項】

各プログラム行事保険(主催者負担)に入っています。

小学生未満の参加は遠慮ください。(保護者同伴で見学は可能です。)

【共催】 環境省

問合せ先

B I O あそび隊事務局

090-15203 6759

### フリーマーケット開催(父島)

【日時】 6月24日(日) 正午～

【場所】 地域福祉センター多目的ホール

問合せ先 千葉

永合

2 2628

2 3005

## 健康・保健のコーナー

### 保健所からのお知らせ

#### 講演会の開催

タバコの害とCOPD(慢性閉塞性肺疾患)についての講演会を次のとおり開催します。

COPD(慢性閉塞性肺疾患)は、ヘビースモーカーに多い病気で患者の90%以上は喫煙者と言われています。今回、タバコの呼吸器への害とCOPDという病気についてわかりやすくお話いただきます。ぜひ、ご参加ください。

【日時】 6月15日(金) 午後7時～8時

【場所】 地域福祉センター 2階大会議室

【費用】 無料(申し込み制)

【講師】 臼杵二郎 医師

(日本医科大学呼吸器系内科)

申込み・問合せ先

島しょ保健所小笠原出張所 2 2951

### 乳幼児健診・歯科健診

今月は、小児科専門医師が来島します。対象者の方には、個別通知をします。

6歳未満の乳幼児で健診を希望される方は、必ず事前に電話での予約をお願いします。

【対象者】 3、4か月、6か月、9か月

1歳6か月、

2歳6か月(歯科健診のみ)、

3歳の乳幼児

【母島】

《日時》 6月16日(土)

午後2時～午後4時

《場所》 母島診療所2階

【父島】

《日時》 6月15日(金)

午前の部 午前8時～正午

午後の部 午後2時～3時

《場所》 地域福祉センター2階会議室

問合せ先 村民課福祉係 2 3939

### 専門診療

産科・婦人科

【母島】

《日時》 6月8日(金) 午前・午後

《場所》 母島診療所

《受付時間》

午前8時30分～11時

午後1時30分～3時30分

午後は一部に予約分の妊婦健診があります。

【父島】

《日時》 6月11日(月) 午前

12日(火) 午前

13日(水) 午前・午後(予約制)

14日(木) 午前・午後(予約制)

《場所》 小笠原村診療所

《受付時間》

午前8時～11時

午後1時30分～3時30分

13、14日の午後は予約制となります。ご希望の方は、平日の午後(水曜日を除く)午後1時30分～5時の間に助産師までお問い合わせください。

小児科

【父島】

《日時》 6月14日(木) 午後

午後2時

《場所》 小笠原村診療所

《受付時間》 午後1時30分～3時30分

【母島】

《日時》 6月16日(土) 午前

午前10時30分

《場所》 母島診療所

《受付時間》 午前10時～11時30分

問合せ先 小笠原村診療所 2 3800

母島診療所 3 2115

## 環境・自然のページ

### 世界自然遺産のコーナー

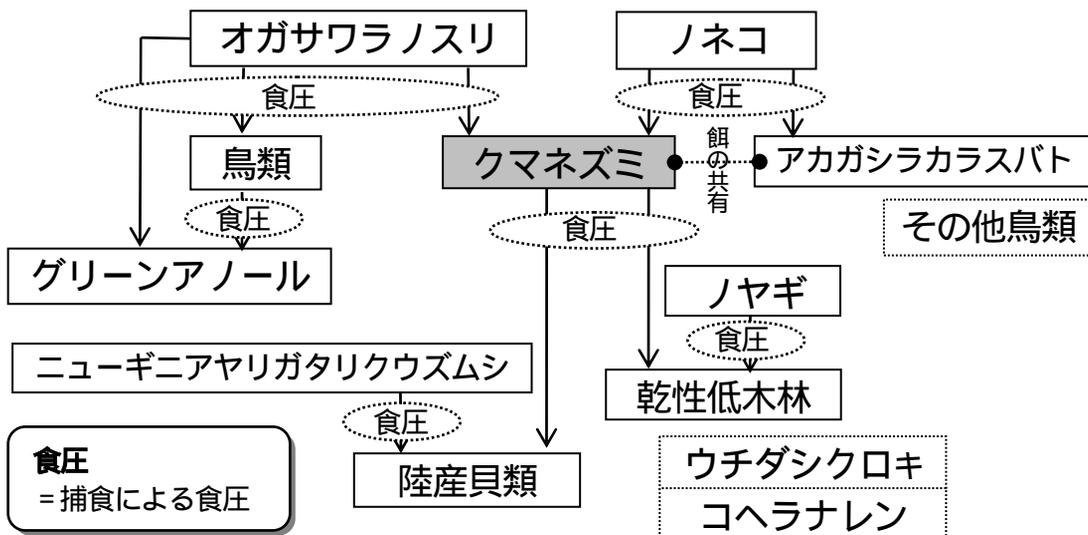
#### 【外来種対策の取り組み】

世界自然遺産の登録で大きな課題である外来種対策について、方向性や対応策は提示されているが、予定通り進んでいるのか、という質問をいただきました。

現在、東京都と国の関係機関は3年後の登録推薦に向けて、個々の外来種に対する対策を並行的に進めているところです。

外来種対策で、一番難しいところは、現在の生態系に組み込まれている外来種に対し、これを根絶することによる影響を常に考慮しながら進めていかなければならないことです。

各島に繁殖するクマネズミを例に生態系上の位置付けを図式化すると次のようになります。



この図式からも分かるように、陸産貝類や希少植物を保護するためには、クマネズミの撲滅は必要なこととなっていますが、クマネズミを排除することによりこれを捕食しているノスリやノネコが他の鳥類を捕食することになり別の問題が発生することになります。このように人間が自然の生態系に強制的に介入するためには様々なモニタリングを行いながら自然環境を維持しつつ進めていかなければなりません。

【西島におけるクマネズミ駆除計画】  
環境省は西島において、小笠原諸島の鳥類でのクマネズミの駆除を本年3月から4月に

かけて実施しました。その目的は、駆除前後のモニタリングによって、クマネズミ駆除の技術的課題克服と、駆除に伴う生態系の変化を把握することです。  
実施結果としては西島におけるクマネズミについては、おおむね根絶することができ、その際に用いた殺鼠剤などの環境中の影響についてもほとんど無いことが確認されました。今後は約1年かけてモニタリングを行い完全根絶の実証とクマネズミ根絶後の自然環境の変化などを監視し、他の属島への適用を検討していくこととなります。

問合せ先 総務課企画政策室 2 3111

### 小笠原ホエールウォッチング協会(OWA)のコーナー

小笠原に暮らすイルカたち パート35  
「ザックの子供、1歳に」

このコーナーでたびたび話題に上がるザック(個体識別番号#9)が、今年5月8日と15日の調査で子イルカと一緒にいるのが確認されました。私たちの調査では昨年12月以来5か月ぶりの再会です。

この子イルカは昨年の5月29日から6月15日の間に生まれたことがわかっており、この村民だよりが出る頃にはちょうど1歳の誕生日を迎えることとなります。子イルカはだいぶ体つきもしっかりとしてきましたが、まだまだ母親のそばをつかず離れず泳いでいます。



ザック(#9)親子

### OWAホエールウォッチング・インタープリター新規認定講習会(父島)

【日時】6月27日(水)  
《昼の部》午後2時～5時頃  
《夜の部》午後6時～9時頃

【場所】B-13 2階会議室

【内容】インタープリテーション学および小笠原の鯨類学

【対象】15歳以上ガイド経験不問、クジラおよびガイドの勉強をしたい方

【持ち物】筆記用具、飲み物

【費用】無料

【申込期限】6月26日(火)午前中まで

申込み・問合せ先

小笠原ホエールウォッチング協会

2 3215

### 海洋センターだより その72

#### ウミガメアンケート調査実施にあたり

今年もアオウミガメの産卵が見られる季節となりました。小笠原は、日々の暮らしの中でウミガメをとて身近に感じられるところですが、伝統漁業もあれば、近所の浜で産卵もします。その中で、古くから資源管理や保全活動、また、生態的な研究も多く行われてきています。

元来の産業資源としてだけでなく、近年は環境教育プログラムなどの観光資源としても重視されてきているアオウミガメは、今後小笠原においてどのように保全されていくのかがいいのでしょうか。その答えを出すには、生態学的な調査だけではなく、村民や観光客の皆さんがどのようにウミガメについて考えているか、また、皆さんの生活にどのようにウミガメが関わっているのかという社会的な側面を知ることでも大事だと考えます。

その一環として、今回、米コロラド州立大学と海洋センターが協力し、村民の皆様を対象とした意識調査を行うことになりました。

6月初旬には、皆様にアンケートをお配りする予定です。ウミガメのことをあまりご存じない方や、興味のない方のご意見も大変重要ですので、是非ご協力ください。また、大村海岸などで観光客を対象とした調査も行っていますので、ご理解のほどよろしくお願い致します。

#### 【調査対象】

小笠原村父島の全世帯  
父島に来島中の観光客

【調査期間】6月～7月

観光客対象の調査は8月中旬まで

#### 【協力】

米コロラド州立大学 修士課程 石崎明日香

#### 中国僧侶の思いをのせて

5月15日、海洋センター前の海岸に、背中に赤く中国語と思われる漢字が刻印されたカメが上陸しました。これらの文字をたよりに調べたところ、このカメは、中国広東省徐聞県の普善庵という寺院のお弟子さん達によって、今年1月17日に放流されたものでした。このカメが、同県内のレストランに売られていたところ、地域の皆さんがお金を出し合せて45000元(約7万2000円)で購入。一晩お寺に置いてから、翌日、近隣の海安港埠頭で放流されたそうです。

このような放流は、仏教国では幸運を願う一般的な風習の一つで、「放生」と呼ばれています。皆さんこの発見をたいへん喜ばれ、中国側でもニュースとして報道されたようです。日本では、朝日新聞全国版にとりあげられました。

過去に、小笠原 台湾でのウミガメの再発見がありました。中国本土とは初めてです。3000キロメートル以上も泳いできたこの

カメは、2 夜連続産卵が困難なサンゴダストの浜に上陸したため、海洋センターの生簀に保護し、産卵させています。8 月には、皆さんに見送られて大村海岸から海に帰る予定です。



右から  
「徐聞 普善庵衆弟子 広東 二〇〇六 十一月廿九(旧曆)」と彫られ赤いインクが流し込んである。

**アオウミガメナイトレクチャー**  
アオウミガメの生態を、最新のデータを持つご紹介するナイトレクチャーは、皆さんにご好評をいただいております。ご予約の上、ぜひご参加ください。

【日時】  
入港日の 14 日(木)、22 日(金)、  
29 日(金)

午後 8 時から 1 時間程度

【対象】 村民

【参加費】 (含記念品)

大人 1000 円  
小人 700 円

問合せ先 小笠原海洋センター

(NPO 活動法人 ボーラマニング ネイチャー)

夜間パトロール用携帯

090 1461 3171  
ホームページ <http://bonin-ocean.net>

## 🍌 地産地消のすすめ

### パパイアの食べ方いろいろ

郷土料理には、特別な食材を使わなくてもその地方にあった、工夫を凝らした美味しい食べ物があります。

今回は、昔から伝わる、家庭で簡単にできるパパイアの料理をご紹介します。パパイアは小さな空き地でも育つ貴重な「野菜」です。是非栽培してみてください。

#### 《材料》

完全に熟さない青パパイアの皮をむき、縦きりにして、中身をスプーンなどでよく取ります。

1 個を縦に六つに切りわけ、水を手まめに取り替え 1 日くらいアクヌキをします。

(パパイアの大きさは、大体 15 センチ程度がアクヌキや包丁さばきに最適です)

#### 《作り方》

##### あんかけ

材料を 5mm 位の厚さに斜め切りします。

昆布と鰹のだしと、醤油・砂糖・水で中身がやわらかくなるまで中火で煮詰めます。

(分量は材料 1 に対し、

だし等が 3 の割合です)

最後に水溶き片栗粉を入れてパパイアのあんかけの出来上がりです。

##### 酢の物

材料をなるべく薄く切り、キュウリとわかめを合わせると珍味です。

砂糖、醤油、酢を好みに合わせて味付けしてください。

##### キンピラ

材料を千切りにして、砂糖、醤油を加え油でいためてください。

パパイアに相性のよい島唐辛子を加えるのが“こつ”です。

問合せ先 地産地消推進会議(総務課内) 2 - 3 1 1 1

(レシピ提供：セーボレーみき子さん)

### 「島の料理法」 常時募集中

昔から伝わる小笠原ならではの料理法をみんなを守り、伝えていきましょう。

口述でも構いません。特に、年配の方からの情報をお待ちしています。



# けんこう通信

村民課福祉係  
第 88 号

**歯磨きを効果的に行って歯の健康を保ちましょう！！**

6月4日はむし歯予防デーです。今月は母島診療所の歯科衛生士山口さんに歯の健康について教えていただきました。

**歯を失う原因の約90%は虫歯と歯周病！(歯槽膿漏ともいいます)**

歯に付いた汚れの多くは食べかすではなく、プラーク(歯垢)と呼ばれる口の中で繁殖した細菌です。このプラークが虫歯と歯周病を引き起こす大きな原因です。このプラークを取り除くことが歯磨きの大切な目的です。

## うがいでだけでは落ちません

細菌は自分たちを守るために集団になり粘り気のある膜を作っています。この膜は水に溶けにくく、薬剤(うがい薬や入れ歯の洗浄剤など)から細菌の集団を守るようにできています。プラークはていねいに歯ブラシ等を使ってこすらないと落とせません。

## 入れ歯にもプラークは付いています

口の中で使っている入れ歯にもプラークは付きます。入れ歯の清掃を怠ると、口臭や粘膜の病気を起こす原因になります。また、入れ歯のバネの部分はプラークがたまりやすく、残っている歯にも悪影響を与えます。洗浄剤だけでなくブラシも使って清潔を保ちましょう。

## 効果的な歯磨きのポイント

- 1、歯ブラシの毛先をきちんと当てて磨きましょう。プラークを落とすのに効果的なのは毛先の部分です。
- 2、軽い力で磨きましょう。歯ブラシを強く当てると毛先が反ってしまい、うまくプラークに当たりません。歯と歯茎を傷つけてしまう原因にもなります。
- 3、小刻みに動かしましょう。前後5ミリぐらいを目安に小さく動かすのが効果的です。
- 4、プラークが残りやすい部分に注意して磨きましょう。

**歯並びが前後しているところ：**歯ブラシを縦に持ちくぼんでいる部分、出ている部分に届くようにしましょう。

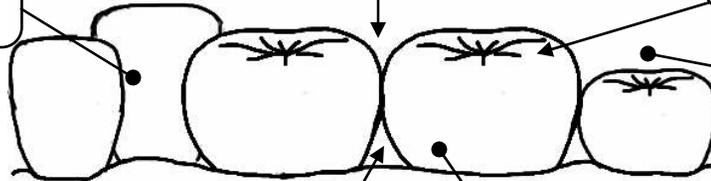
**歯と歯の間：**歯ブラシだけでは届きにくいので糸ようじやデンタルフロスを使用しましょう。

**奥歯の溝：**溝の形は複雑です。前後左右いろいろな方向へ動かして磨きましょう。

**歯の高さが他より低くなっている所**

**歯の根元のすき間：**広がっていると歯ブラシだけでは届きません。歯間ブラシを使ってしっかり落としましょう。

**歯と歯茎の境目：**歯の頭の部分に比べくびれているので毛先が届きにくくなっています。



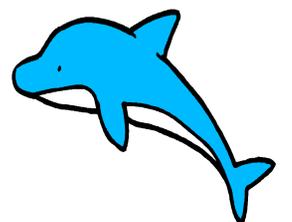
虫歯になってしまっている歯や硬くくっついてしまっている歯石は歯ブラシだけでは改善しません。早期の歯科医院への受診をお勧めします。「早期発見と早期治療」、「悪くなる前の予防」が肝心です。自覚症状がなくても半年に一度は定期検診を受けましょう。もっと詳しく歯磨きのポイントをお知りになりたい方もお気軽に受診ください。

イルカ：5月31日から6月6日は「禁煙週間」です。今月のゲストは禁煙コンテストに参加した松澤孝和さんです。禁煙した感想を聞かせてください！

孝和さん：どうも、こんにちは。自分は今回の禁煙コンテストに参加しましたが、結論から言いますと失敗しました。始めは徐々に意識を持っていこうとして、本数は減っていったのですがやはり酒を飲むとどうしてもなくタバコを吸いたくなって、もらってでも吸ってしまいました。要するに、昼間禁煙して夜酒の席で思いっきり吸うって感じ。たったの2~3週間でしたが、タバコを吸いだして20年の自分が酒気を帯びていないときに限ってだがタバコを吸わなかったのは超快挙。このコンテストが無ければきっと禁煙のタイミングが掴めずにいたと思う。酒が入ってなければ俺って吸わなくても大丈夫なんだと分かってちょっと自信が付きまして。

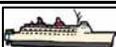
イルカ：2、3週間よく頑張りましたね！健康へ一歩前進ですね！ありがとうございました。

イルカの伝言版



村民課福祉係 2 - 3939

# 6月のカレンダー

日付	曜日	行事予定	日付	曜日	行事予定
1	金	シロアリ対策事業予約受付(～15)	16	土	乳幼児健診・歯科健診(母島) 小児科専門診療(母島) 高校図書館開放
2	土	高校図書館開放	17	日	出港日 
3	日	出港日 	18	月	小笠原村長選挙立候補予定者説明会 高校公開講座(25、28.7/2.5)
4	月	母島小6児童 2種混合予防接種 ノヤギ駆除	19	火	
5	火		20	水	硫黄島掃海訓練(～29) 小笠原ネイティブナイト ～電気を消しましょう～
6	水		21	木	父島小6児童 2種混合予防接種 小笠原ネイティブナイト ～電気を消しましょう～ <div style="text-align: right;">情報センター定休日</div>
7	木	入港日  定期予防接種 シロアリ対策事業(～16) <div style="text-align: right;">情報センター定休日</div>	22	金	入港日  (八丈寄港便) 電話による無料法律相談
8	金	産科婦人科専門診療(母島)	23	土	父島返還祭 母島返還祭前夜祭 高校図書館開放
9	土	第7回パッションフルーツ祭 小笠原小学校・中学校学校公開 小笠原小学校セーフティ教室	24	日	母島返還祭
10	日	出港日  小笠原高校ビーデ祭	25	月	出港日 
11	月	産科婦人科専門診療(父島～14) <第1回>第6期扇浦宅地分譲募集受付(～7/2) 母島巡回労働相談	26	火	農業者セミナー OWAインタープリター新規認定講習会(父島)
12	火		27	水	
13	水	第二回村議会定例会 村民意見・提案・相談受付 ノヤギ駆除	28	木	父島保育園年長児 麻しん風しん混合予防接種 <div style="text-align: right;">情報センター定休日</div>
14	木	入港日  第二回村議会定例会 硫黄島訪島事業(～17) 小児科専門診療(父島) 保健所専門医相談(母島～15) 東京三弁護士会による法律相談(母島) <div style="text-align: right;">情報センター定休日</div>	29	金	入港日 
15	金	乳幼児健診・歯科健診(父島) 保健所専門医相談(父島) タバコの害とCOPDについての講演会(父島) 東京三弁護士会による法律相談(父島)	30	土	高校図書館開放

# IP告知端末の取り扱いについて

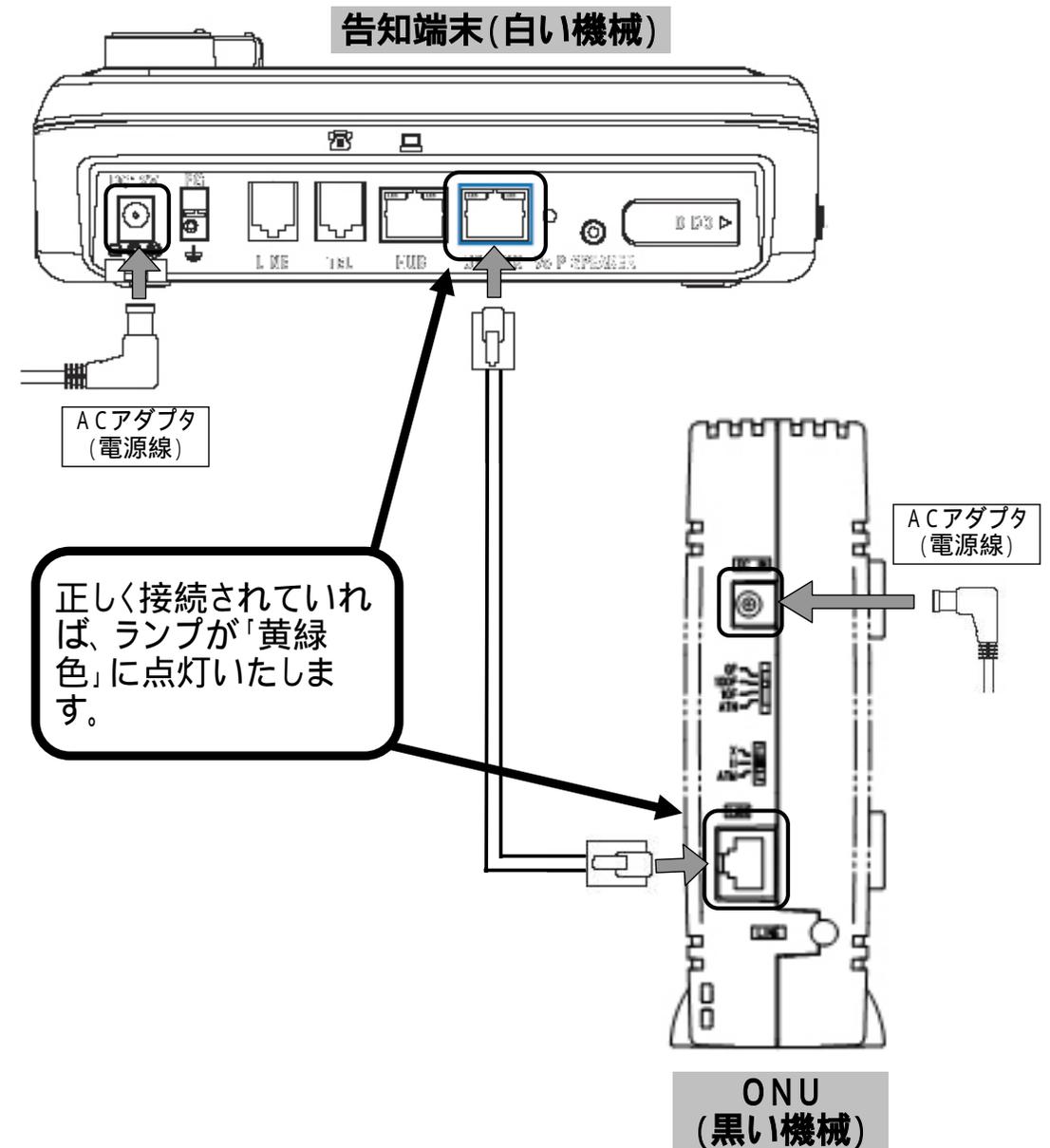
## 各部名称と働き



## こんなときは！

症状	対処方法
告知端末のボタンが全て点灯 またはのボタンが点滅	(1) IP告知端末とONUの電源を抜き、5秒ほど待つ。 (2) 電源を入れる。 (このとき のボタンは点滅しますが、そのまま5分ほど待つと点滅は消えます。)
のボタンが点滅	(1) ONUの青いランプが点灯してるか確認。 (2) ついてなければONUの電源を確認。
放送が入らない	(1) 告知端末の緑色の電源ランプ が点灯してるか確認。 (2) ついてなければ告知端末の電源を確認。

## 機器の接続図(背面)



これ以外の症状および異常が治らない場合は役場に連絡してください。

機器の接続図以外の接続はしないでください。

ONUにつながっているクリーム色(細い方)のケーブルは切断しないでください。(転居時など)